





请扫描以查询验证条款

阅 读 指 引


 本阅读指引适用于《中华长盈 1 号终身寿险（万能型）条款》

 为了方便您更好地理解本保险条款，我们介绍以下人身保险条款中常用术语

投保人指与保险公司订立保险合同并支付保险费的人，在本条款中以“您”代称

被保险人指受保险合同保障的人


受益人指由投保人或被保险人指定的，享有保险金请求权的人

 您拥有的重要权益

签收本合同之日起 10 日内（即犹豫期）您若要求退保，我们无息退还所交纳保险费..... 1.5

本合同提供的保障在保险责任条款中列明..... 2.3

您有退保的权利..... 8.1

 您应当特别注意的事项

您应当及时签收保险合同..... 1.4

在某些情况下，我们不承担保险责任..... 2.4/2.5


保险事故发生后请及时通知我们，否则可能影响保险金的给付..... 3.2

在某些情况下，合同效力中止，请您注意..... 5.6/7.1

退保可能会给您造成一定的损失，请您慎重决策..... 8.1

您有如实告知的义务..... 9.1

我们对一些重要术语进行了解释，请您注意..... 11

 条款是保险合同的重要内容，为充分保障您的权益，请您仔细阅读本条款

 请您特别留意条款中黑色加粗字体和灰色底纹背景字体的内容

条款目录

1. 您与我们订立的合同

- 1.1 合同构成
- 1.2 合同成立及生效
- 1.3 投保年龄
- 1.4 合同的签收
- 1.5 犹豫期

2. 我们提供的保障

- 2.1 保险期间
- 2.2 未成年人身故保险金限制
- 2.3 保险责任
- 2.4 责任免除
- 2.5 其他免责条款

3. 保险金的申请

- 3.1 受益人
- 3.2 保险事故通知
- 3.3 保险金申请
- 3.4 保险金给付
- 3.5 宣告死亡处理
- 3.6 诉讼时效

4. 保险费的交纳

- 4.1 保险费的交纳

5. 保单账户

- 5.1 保单账户
- 5.2 最低保证利率
- 5.3 结算利率
- 5.4 保单账户价值
- 5.5 费用结构
- 5.6 宽限期
- 5.7 保单账户价值的部分领取

6. 现金价值权益

- 6.1 现金价值

7. 合同效力的中止与恢复

- 7.1 效力中止
- 7.2 效力恢复

8. 合同解除

- 8.1 您解除合同的手续及风险

9. 如实告知

- 9.1 明确说明与如实告知
- 9.2 本公司合同解除权的限制

10. 其他需要关注的事项

- 10.1 欠款的偿还
- 10.2 年龄错误
- 10.3 合同内容变更
- 10.4 通讯方式变更的通知
- 10.5 争议处理
- 10.6 司法鉴定

11. 释义

附表：年度风险保险费费率表

以上阅读指引和条款目录仅供辅助理解使用，不构成保险合同的组成部分，对本合同内容的解释以条款为准。

中华联合人寿保险股份有限公司

中华长盈 1 号终身寿险（万能型）条款

在本条款中，“您”指投保人，“我们”、“本公司”均指在保险单上签章的中华联合人寿保险股份有限公司，“本合同”指您与我们之间订立的“中华长盈 1 号终身寿险（万能型）保险合同”，“被保险人”指本合同的被保险人，投保人、被保险人的姓名在保险单上载明。

1. 您与我们订立的合同

- 1.1 合同构成** 本合同是您与我们约定保险权利义务关系的协议，包括本保险条款、保险单或其他有效的保险凭证、投保单、与保险合同有关的投保文件、合法有效的声明、批注、批单及其他约定您和我们之间权利义务关系的**书面**（见 11.1）文件。
阅读指引和条款目录仅供辅助理解使用，不构成保险合同的组成部分。
- 1.2 合同成立及生效** 您向我们提出保险申请，我们同意承保，本合同成立。
本合同自我们同意承保、收取保险费并签发保险单后开始生效，具体的生效时间在保险单上载明。保险合同周年日、保险费约定交纳日、保险合同期满日均以本合同生效时间的次日零时起计算。
- 1.3 投保年龄** 投保年龄以**周岁**（见 11.2）计算，投保时被保险人的年龄须为 0 至 70 周岁。
- 1.4 合同的签收** 在您收到本合同时，您应当签署本合同的签收回执。
- 1.5 犹豫期** 自您签收本合同的次日起，有 10 日的犹豫期。在此期间，请您仔细阅读本合同，如果您认为本合同与您的需求不相符，您可以在犹豫期结束前解除本合同。
若您申请解除本合同，您需要填写申请书，并提供您的保险合同或其他有效的保险凭证及**有效身份证件**（见 11.3）。自您申请解除合同时起，本合同即被解除，自本合同生效日起我们不承担保险责任，我们将无息退还您所缴纳的保险费。

2. 我们提供的保障

- 2.1 保险期间** 本合同的保险期间为被保险人终身，除合同另有约定外，自本合同生效时起至被保险人身故时止。
- 2.2 未成年人身故保险金限制** 为未成年子女投保的人身保险，因被保险人身故给付的保险金总和不得超过国务院保险监督管理机构规定的限额，身故给付的保险金额总和约定也不得超过前述限额。
- 2.3 保险责任** 在本合同保险期间内，我们承担以下保险责任：
身故保险金 被保险人身故，我们按被保险人身故之日保单账户价值的 120% 给付身故保险金，

本合同终止。

2.4 责任免除

因下列情形之一导致被保险人身故的，我们不承担给付身故保险金的责任：

- 1.投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害；
- 2.被保险人故意犯罪或者抗拒依法采取的刑事强制措施；
- 3.被保险人自本合同成立或合同效力恢复之日起 2 年内自杀（但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外）；
- 4.被保险人主动吸食或注射毒品（见 11.4）；
- 5.被保险人酒后驾驶（见 11.5），无合法有效驾驶证驾驶（见 11.6），或驾驶无有效行驶证（见 11.7）的机动车（见 11.8）；
- 6.战争、军事冲突、暴乱、武装叛乱或恐怖袭击；
- 7.核爆炸、核辐射或核污染。

发生上述第 1 项情形导致被保险人身故的，本合同终止，我们向被保险人的继承人退还本合同的现金价值（见 6.1）。

发生上述其他情形导致被保险人身故的，本合同终止，我们向您退还本合同的现金价值。

2.5 其他免责条款

除“2.4 责任免除”外，本合同中还有一些免除本公司责任的条款，详见 1.5、3.2、7.1、9.1 和 10.2 中灰色底纹背景字体的内容。

3. 保险金的申请

3.1 受益人

您或者被保险人可以指定一人或数人为身故保险金受益人。

身故保险金受益人为数人时，可以确定受益顺序和受益份额；如果没有确定份额，各受益人按照相等份额享有受益权。

被保险人为无民事行为能力人或限制民事行为能力人的，可以由其监护人指定受益人。

您或者被保险人可以变更身故保险金受益人并书面通知我们。我们收到变更受益人的书面通知后，在保险单或其他有效的保险凭证上批注或附贴批单。

您在指定和变更身故保险金受益人时，必须经过被保险人同意。

被保险人身故后，有下列情形之一的，保险金作为被保险人的遗产，由我们依照《中华人民共和国继承法》的规定履行给付保险金的义务：

- 1.没有指定受益人，或者受益人指定不明无法确定的；
- 2.受益人先于被保险人身故，没有其他受益人的；
- 3.受益人依法丧失受益权或者放弃受益权，没有其他受益人的。

受益人与被保险人在同一事件中身故，且不能确定身故先后顺序的，推定受益人身故在先。

受益人故意造成被保险人身故、伤残、疾病的，或者故意杀害被保险人未遂的，该受益人丧失受益权。

3.2 保险事故通知

您、被保险人或受益人知道保险事故后应当在 10 日内通知我们。

如果您、被保险人或受益人故意或者因重大过失未及时通知，致使保险事故的性质

质、原因、损失程度等难以确定的，我们对无法确定的部分，不承担给付保险金的责任，但我们通过其他途径已经及时知道或者应当及时知道保险事故发生或者虽未及时通知但不影响我们确定保险事故的性质、原因、损失程度的除外。

3.3 保险金申请 在申请身故保险金时，受益人须填写保险金给付申请书，并须提供下列证明和资料：

1. 保险合同或其他有效的保险凭证；
2. 受益人的有效身份证件；
3. 国家卫生行政部门认定的医疗机构、公安部门或其他相关机构出具的被保险人的死亡证明或人民法院出具的宣告死亡证明文件；
4. 与确认保险事故的性质、原因等有关的其他证明和资料。

保险金作为被保险人遗产时，必须提供可证明合法继承权的相关权利文件。

若委托他人办理申请保险金，还须提供授权委托书及受托人身份证件等材料。

以上证明和资料不完整的，我们将及时一次性通知受益人补充提供有关证明和资料。

3.4 保险金给付 我们在收到保险金给付申请书及合同约定的证明和资料后，将在 5 日内作出核定；情形复杂的，在 30 日内作出核定。对属于保险责任的，我们在与受益人达成给付保险金的协议后 10 日内，履行给付保险金义务。

对不属于保险责任的，我们自作出核定之日起 3 日内向受益人发出拒绝给付保险金通知书并说明理由。

我们在收到保险金给付申请书及有关证明和资料之日起 60 日内，对给付保险金的数额不能确定的，根据已有证明和资料可以确定的数额先予支付；我们最终确定给付保险金的数额后，将支付相应的差额。

3.5 宣告死亡处理 在本合同有效期内，被保险人被法院宣告死亡的，我们以法院判决宣告死亡之日作为被保险人的死亡时间，依本合同约定给付身故保险金，本合同终止。

若被保险人在宣告死亡之后重新出现或者身故保险金受益人确知其没有死亡的，身故保险金受益人应于知道此情况之后 30 日内向我们退还已领取的保险金。本合同的效力由您和我们依法协商确定。

3.6 诉讼时效 受益人向我们申请给付保险金的诉讼时效期间为 5 年，自其知道或者应当知道保险事故发生之日起计算。

4. 保险费的交纳

4.1 保险费的交纳 本合同的交费方式为一次性交清，由您与我们约定并于保险单上载明。

本合同有效期内，您在犹豫期后，经我们审核同意后，您可以交纳追加保险费。

若被保险人自追加保险费之日起 2 年内自杀的，我们不承担该笔追加保险费所对应的保险责任，但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外。

5. 保单账户

- 5.1 保单账户** 保单账户是我们为了履行本合同的保险责任，明确您的权益而为您设立的账户。该账户中资产的投资组合以及运作方式由我们确定。在本合同有效期内，我们每年向您提供一份保单状态报告。
- 5.2 最低保证利率** 指计算保单账户利息的最低结算利率，本合同的最低保证利率为年利率 2.5%，最低保证利率之上的投资收益是不确定的。
- 5.3 结算利率** 我们每日公布结算利率，该利率为年化利率，用于计算本合同保单账户当日的保单利息。在本合同有效期内，保单利息按照本合同约定的**日复利方式**（见 11.9）进行结算。
- 5.4 保单账户价值** 在本合同有效期间内，保单账户价值按如下方法计算：
 1. 保单账户建立时，保单账户价值等于您一次性交纳的本合同全部保险费；
 2. 结算保单账户利息后，保单账户价值按所结算的账户利息增加；
 3. 成功交纳追加保险费后，保单账户价值按您所交纳的追加保险费扣除您欠交的风险保险费及**欠款利息**（见 11.10）后等额增加；
 4. 部分领取保单账户价值后，保单账户价值按您实际领取金额及我们收取的相关费用之和等额减少；
 5. 每个风险保险费交纳日扣除对应保障期间的风险保险费和欠交的风险保险费及欠款利息后，保单账户价值按扣除金额等额减少。
- 5.5 费用结构**
1. 退保费用
 退保费用是指您在犹豫期满后解除本合同或者申请部分领取保单账户价值时我们收取的费用，我们将按照您申请解除本合同时的保单账户价值或者您申请部分领取的保单账户价值的一定比例收取。**具体收取比例见下表：**
- | 保单年度 | 第 1 年 | 第 2 年及以后 |
|--------|-------|----------|
| 退保费用比例 | 5% | 0% |
2. 风险保险费
 风险保险费即被保险人**风险保额**（见 11.11）相对应的保障成本，本合同的风险保额为身故保险金与保单账户价值的差额。风险保险费按月收取，我们在本合同生效当日以及之后每月的首日，从您的保单账户价值中直接扣除当月风险保险费。如出现未满一个月的情形，按实际天数收取。**第一个保单年度内，我们免收风险保险费。**
- 每月的风险保险费根据被保险人的性别、被保险人在该保单月度的年龄、风险保额确定。本合同身故风险保险费费率表详见附表。
- 5.6 宽限期** 当账户价值不足以支付风险保险费时，我们按保单账户实际余额提取相应比例的该期风险保险费，同时保单账户价值减少至零，自该日的次日零时起 60 日为宽限期。宽限期内发生的保险事故，我们仍承担保险责任，但在给付保险金时会扣除您欠交的风险保险费。**如果您在宽限期内未交纳保险费，则本合同自宽限期满的次日零时起效力中止**（见 7.1）。
- 5.7 保单账户价值** 1. 在本合同有效期间内且在犹豫期满之后，若被保险人未发生保险事故，您可以

的部分领取 向我们以书面或双方认可的其他方式申请部分领取保单账户价值。但需要同时满足以下条件：

(1) 您每次申请部分领取保单账户价值的金额须不低于 1000 元，且为 100 元的整数倍。

(2) 您每次申请部分领取后的保单账户价值余额须不低于 500 元。

2. 您申请部分领取保单账户价值时，应填写部分领取申请并提交下列文件和资料：

(1) 保险合同、其他有效的保险凭证或我们认可的其他方式；

(2) 您的有效身份证件。

如您委托他人申请部分领取保单账户价值，还须提供授权委托书及受托人身份证件等材料。

我们在收到并同意您的有效申请后，将按照本合同 5.5 条规定对您申请部分领取的保单账户价值收取退保费用。在收到您部分领取保单账户价值的有效申请之日起 10 日内，我们将向您支付申请部分领取的保单账户价值，但若有退保费用，须将其扣除。

6. 现金价值权益

6.1 现金价值 本合同的现金价值等于保单账户价值扣除相应的退保费用后的余额。

7. 合同效力的中止及恢复

7.1 效力中止 在本合同效力中止期间，我们不承担保险责任，您的保单账户也不计算保单利息。

7.2 效力恢复 本合同效力中止后 2 年内，您可以申请恢复合同效力。除被保险人的危险程度在中止期间显著增加外，自您补交保险费及利息之日起，合同效力恢复。

自本合同效力中止之日起满 2 年合同效力未恢复的，我们有权解除合同。我们解除合同的，向您退还合同效力中止时保险单的现金价值。

8. 合同解除

8.1 您解除合同的手续及风险 在本合同保险期间内，除本合同另有约定外，您可以以书面或双方认可的其他方式通知要求解除保险合同。您要求解除本合同时，请填写解除合同申请并向我们提供下列资料：

1. 保险合同或其他有效的保险凭证；

2. 您的有效身份证件。

如您委托他人以书面或双方认可的其他方式办理申请解除本合同，还须提供授权委托书及受托人身份证件。

自我们收到解除合同申请时起，本合同终止。我们自收到解除合同申请及完整的资料之日起 10 日内向您退还本合同的现金价值。

您犹豫期后解除保险合同可能会遭受一定损失。

9. 如实告知

- 9.1 明确说明与如实告知** 订立本合同时，我们应向您说明本合同的内容。
- 对保险条款中免除我们责任的条款，我们在订立合同时应当在投保单、保险单或者其他有效的保险凭证上作出足以引起您注意的提示，并对该条款的内容以书面或者口头形式向您作出明确说明，未作提示或者明确说明的，该条款不产生效力。
- 我们就您和被保险人的有关情况提出询问，您应当如实告知。
- 如果您故意或者因重大过失未履行前款规定的如实告知义务，足以影响我们决定是否同意承保或者提高保险费率的，我们有权解除本合同。**
- 如果您故意不履行如实告知义务，对于本合同解除前发生的保险事故，我们不承担给付保险金的责任，并不退还保险费。
- 如果您因重大过失未履行如实告知义务，对保险事故的发生有严重影响的，对于本合同解除前发生的保险事故，我们不承担给付保险金的责任，但应当退还保险费（扣除已部分领取的金额）。
- 我们在合同订立时已经知道您未如实告知的情况的，我们不得解除合同；发生保险事故的，我们承担给付保险金的责任。
- 9.2 本公司合同解除权的限制** 前条规定的合同解除权，自我们知道有解除事由之日起，超过 30 日不行使而消灭。自本合同成立之日起超过 2 年的，我们不得解除合同；发生保险事故的，我们承担给付保险金的责任。

10. 其他需要关注的事项

- 10.1 欠款的偿还** 我们在给付各项保险金、现金价值、退还保单账户价值或返还保险费时，如果您有任何未清偿的欠款，我们会在扣除上述欠款及欠款利息后给付。
- 10.2 年龄错误** 您在申请投保时，应填明与有效身份证件相符的被保险人的出生日期，如果发生错误按照下列方式办理：
- 1.您申报的被保险人年龄不真实，并且其真实年龄不符合本合同约定投保年龄限制的，我们有权解除本合同。对于解除本合同的，本合同自解除之日起终止，我们向您退还本合同终止时的现金价值。对于本合同解除前发生的保险事故，我们不承担给付保险金的责任。我们行使合同解除权适用“本公司合同解除权的限制”的规定。
 - 2.您申报的被保险人年龄不真实，致使您实付风险保险费少于应付风险保险费的，我们有权更正并要求您补交风险保险费。**若已经发生保险事故，在给付保险金时按实付风险保险费和应付风险保险费的比例给付。**
 - 3.您申报的被保险人年龄不真实，致使您实付风险保险费多于应付风险保险费的，我们会将多收的风险保险费无息退还给您。
- 10.3 合同内容变更** 在本合同有效期内，除本合同另有约定外，经您与我们协商一致，可以变更本合同的有关内容。您提出变更申请后，应当由我们在原保险单或者其他有效的保险凭证上批注或者附贴批单，或由您与我们订立书面的变更协议后，该变更生效。

- 10.4 通讯方式变更的通知** 为了保障您的合法权益，您的住所、通讯地址或电话等联系方式变更时，请及时以书面或双方认可的其他方式通知我们。若您未以书面或双方认可的其他方式通知我们，我们按本合同载明的最后住所、通讯地址或电话、手机短信等联系方式所发送的有关通知，均视为已送达给您。
- 10.5 争议处理** 本合同履行过程中，双方发生争议时，应当协商解决，协商不成的，由当事人约定从下列两种方式中选择一种：
1.提交双方共同选择的仲裁委员会仲裁；
2.依法向人民法院起诉。
- 10.6 司法鉴定** 保险事故发生后，我们有权要求进行尸检或要求**司法鉴定机构**（见 11.12）或医疗机构对保险事故及被保险人身体机能状况进行鉴定，费用由我们承担。

11. 释义

- 11.1 书面** 如无特别说明或约定，纸质（包括其他材质，如电子书写板）函件、合同书、信件和数据电文、电报、电传、传真、电子数据交换、电子邮件、网络合同、网络授权函等可以有形地表现其所记载内容的形式均视为书面形式。
- 11.2 周岁** 以户籍证明或其他法定的身份证件中记载的出生日期为标准计算年龄（不足 1 年不计）。
- 11.3 有效身份证件** 指由政府主管部门规定的证明其身份的证件，如：居民身份证、按规定可使用的有效护照、军官证、警官证、士兵证、户口簿等证件。
- 11.4 毒品** 指《中华人民共和国刑法》规定的鸦片、海洛因、甲基苯丙胺（冰毒）、吗啡、大麻、可卡因以及国家规定管制的其他能够使人形成瘾癖的麻醉药品和精神药品，但不包括由医生开具并遵医嘱使用的用于治疗疾病但含有毒品成分的处方药品。
- 11.5 酒后驾驶** 指经检测或鉴定，发生事故时车辆驾驶人员每百毫升血液中的酒精含量达到或超过一定的标准，公安机关交通管理部门依据《道路交通安全法》的规定认定为饮酒后驾驶或醉酒后驾驶。
- 11.6 无合法有效驾驶证驾驶** 指下列情形之一：
1.没有取得驾驶资格；
2.驾驶与驾驶证准驾车型不相符合的车辆；
3.持审验不合格的驾驶证驾驶；
4.持学习驾驶证学习驾车时，无教练员随车指导，或不按指定时间、路线学习驾车。
- 11.7 无有效行驶证** 指下列情形之一：
1.机动车被依法注销登记的；
2.未依法按时进行或通过机动车安全技术检验。

- 11.8 机动车** 指以动力装置驱动或者牵引，上道路行驶的供人员乘用或者用于运送物品以及进行工程专项作业的轮式车辆。
- 11.9 日复利方式** 我们在按日复利方式计算保单账户价值累积的利息时，具体计算方式如下：
个人账户价值的利息 = 个人账户价值 $\times [(1 + \text{年化利率})^{\frac{1}{365}} - 1]$
- 11.10 欠款利息** 该利息按计息期间我们确定并公布的利率计算，此利率以当时中国人民银行公布的同期贷款基准利率上浮 20% 为限。
- 11.11 风险保额** 指身故保险金与保单账户价值的差额。
- 11.12 司法鉴定机构** 指经中华人民共和国司法行政机关审核登记，依法取得《司法鉴定许可证》且鉴定业务范围包含法医临床鉴定的司法鉴定机构。

附表：年度风险保险费费率表（每千元身故风险保额）

单位：人民币元

年龄	男	女	年龄	男	女	年龄	男	女
0	0.722	0.661	36	1.275	0.601	72	33.684	22.715
1	0.603	0.536	37	1.367	0.646	73	37.371	25.479
2	0.499	0.424	38	1.472	0.699	74	41.430	28.561
3	0.416	0.333	39	1.589	0.761	75	45.902	31.989
4	0.358	0.267	40	1.715	0.828	76	50.829	35.796
5	0.323	0.224	41	1.845	0.897	77	56.262	40.026
6	0.309	0.201	42	1.978	0.966	78	62.257	44.726
7	0.308	0.189	43	2.113	1.033	79	68.871	49.954
8	0.311	0.181	44	2.255	1.103	80	76.187	55.774
9	0.312	0.175	45	2.413	1.181	81	84.224	62.253
10	0.312	0.169	46	2.595	1.274	82	93.071	69.494
11	0.312	0.165	47	2.805	1.389	83	102.800	77.511
12	0.313	0.165	48	3.042	1.527	84	113.489	86.415
13	0.320	0.169	49	3.299	1.690	85	125.221	96.294
14	0.336	0.179	50	3.570	1.873	86	138.080	107.243
15	0.364	0.192	51	3.847	2.074	87	152.157	119.364
16	0.404	0.208	52	4.132	2.295	88	167.543	132.763
17	0.455	0.226	53	4.434	2.546	89	184.333	147.553
18	0.513	0.245	54	4.778	2.836	90	202.621	163.850
19	0.572	0.264	55	5.203	3.178	91	222.500	181.775
20	0.621	0.283	56	5.744	3.577	92	244.059	201.447
21	0.661	0.300	57	6.427	4.036	93	267.383	222.987
22	0.692	0.315	58	7.260	4.556	94	292.544	246.507
23	0.716	0.328	59	8.229	5.133	95	319.604	272.115
24	0.738	0.338	60	9.313	5.768	96	348.606	299.903
25	0.759	0.347	61	10.490	6.465	97	379.572	329.942
26	0.779	0.355	62	11.747	7.235	98	412.495	362.281
27	0.795	0.362	63	13.091	8.094	99	447.334	396.933
28	0.815	0.372	64	14.542	9.059	100	484.010	433.869
29	0.842	0.386	65	16.134	10.148	101	522.397	473.008
30	0.881	0.406	66	17.905	11.376	102	562.317	514.211
31	0.932	0.432	67	19.886	12.760	103	603.539	557.269
32	0.994	0.465	68	22.103	14.316	104	645.770	601.896
33	1.055	0.496	69	24.571	16.066	105	1000.000	1000.000
34	1.121	0.528	70	27.309	18.033			
35	1.194	0.563	71	30.340	20.241			

注：年龄指月度风险保险费扣除日被保险人当时的周岁年龄，其中每月扣除的月度风险保险费=年度风险保险费/12；

(保险条款内容结束)